HM Government

Grenfell community updates

Grenfell Tower community update: November 2026 - Tagalog/ Tagalog

Update para sa komunidad ng Grenfell Tower: Nobyembre 2026

Kinikilala namin na ang Grenfell Tower ay may malalim na personal na kahalagahan para sa mga pinakaapektado ng trahedya, at na ang lupain ay sagrado para sa mga pamilya.

Gusto naming patuloy kayong mabigyan ng mga update tungkol sa aming gawain habang maingat naming ginigiba ang Tower.
Sa update na ito, malalaman ninyo ang higit pa tungkol sa:

- **Mga pagsisikap para sa pagtatayo ng isang memorial**
- **Pagsubaybay sa impormasyon tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay**
- **Suporta sa kalusugan at kapakanan**
- **Kung paano makikipag-usap sa amin o makakakuha ng karagdagang impormasyon**

Makikita n'yo ang mga nakaraang update sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates

Mga pagsisikap para sa pagtatayo ng memorial

Ang Freehaus, isang independiyenteng team ng mga designer, ay nakikipagtulungan sa komunidad ng Grenfell at sa Grenfell Tower Memorial Commission upang bumuo ng disenyo ng memorial. Bilang bahagi ng iminungkahing disenyo, pananatilihin ang 14 na haligi sa paligid ng Grenfell Tower hanggang sa taas ng ikaapat na palapag upang mapag-isipan kung paano maisasama ang mga ito sa pinal na disenyo. Magkakaroon pa ng mga pagkakataon ang komunidad na makipag-usap sa Freehaus bago isapinal ang disenyo. Maaari rin kayong direktang makipag-ugnayan sa kanila sa: hello@freehausdesign.com

Kasalukuyang inaayos ang scaffolding sa Tower upang maipagpatuloy ang maingat na pagbabaklas nito habang pinananatili sa lugar ang mga haligi. Mananatiling nababalutan ng puting pantakip ang Tower sa buong panahon ng pagsasagawa ng gawaing ito.

Impormasyon tungkol sa pagmomonitor ng alikabok, pagyanig, at ingay

Nangangako ang pamahalaan na titiyakin na ang lahat ng gawain sa lugar ng Grenfell Tower ay isasagawa ayon sa pinakamataas na pamantayan. Nananatiling pangunahing priyoridad namin ang kaligtasan at kapakanan ng komunidad at ng mga taong nagtatrabaho sa lugar. May mga monitor sa site na kumukuha ng live data tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay. Inilalathala ang data buwan-buwan. Para makita ang pinakabagong mga ulat, paki-click ang mga link sa ibaba:
Ulat sa pagmomonitor ng alikabok mula Agosto 31 hanggang Setyembre 27, 2026
Ulat sa pagmomonitor ng pagyanig mula Agosto 31 hanggang Setyembre 27, 2026
Ulat sa pagmomonitor ng ingay mula Agosto 31 hanggang Setyembre 27, 2026

Patuloy na susuriin at imomonitor ng UK Health Security Agency (Ahensya ng Seguridad sa Kalusugan ng UK, UKHSA) ang kalidad ng hangin sa paligid ng Grenfell Tower habang isinasagawa ang mga gawain. Inilalathala nito ang mga ulat bawat buwan. Makikita n'yo ang pinakabagong ulat dito:
Pagmomonitor sa kapaligiran kasunod ng sunog sa Grenfell Tower - GOV.UK

Suporta para sa Kalusugan at Kapakanan

Ang Grenfell Health and Wellbeing Service ay isang libre at kumpidensyal na serbisyo ng NHS para sa mga bata at matatanda. Patuloy na magiging available ang suporta para sa mga naulilang pamilya, mga nakaligtas, at mga residente sa agarang komunidad habang isinasagawa ang maingat na paggiba sa Grenfell Tower. Kung nais n'yo ng taong makakausap, puwede kayong:

- Tumawag sa Grenfell Health and Wellbeing Service sa 020 8637 6279 (8am hanggang 8pm, araw-araw).
- Tumawag sa single point of access advice line ng Central and North West London NHS Foundation Trust (CNWL) sa oras ng emergency, sa: 0800 0234 650
  (bukas 24 na oras sa isang araw, pitong araw sa isang linggo).
- Email: grenfell.wellbeingservice@nhs.net
- Bisitahin ang: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk para sa karagdagang impormasyon.

Para sa pinakabagong impormasyon tungkol sa mga available na serbisyo, bisitahin ang www.grenfell.nhs.uk

Kung paano makikipag-usap sa amin o makakakuha ng karagdagang impormasyon

Nais naming magbahagi ng impormasyon sa paraan na makabuluhan sa inyo. Patuloy kaming magbabahagi ng mga regular na update at impormasyon sa:
www.gov.uk/grenfell-community-updates

Mag-email lamang sa amin sa: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk sa:

- Magsaayos ng pakikipag-usap sa amin, o sa pangunahing contractor ng site ng Grenfell Tower, ang DCUK.
- Magtanong sa amin ng anumang mga katanungan na mayroon kayo o ibahagi ang anumang alalahanin tungkol sa gawain ng maingat na paggiba sa Tower.
- Hilingin sa amin na direktang ipadala sa inyo sa pamamagitan ng email ang aming mga regular na update.
- Ibahagi sa amin ang inyong mga saloobin tungkol sa paraan ng aming pakikipag-ugnayan at pakikipagtulungan sa inyo, kung nais ninyo. Malugod naming tinatanggap ang inyong mga pananaw.

Para sa pinakabagong mga update sa Grenfell Tower, at upang mag-sign up para sa mga notification sa email, pumunta sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates o i-scan ang QR code.

Team ng pamamahala ng site ng Grenfell Tower,
Ministry of Housing, Communities and Local Government